Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОРОЗИЛЬНИК

WFH-80 Compact

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	6
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	7
ПОРЯДОК РАБОТЫ	10
СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	12
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	15
УТИЛИЗАЦИЯ	17
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	18

Благодарим вас за выбор морозильника Weissgauff!

При соблюдении всех инструкций по установке и эксплуатации наш морозильник будет служить вам надежно и верно долгие годы.

Чтобы в полной мере воспользоваться всеми возможностями своего нового морозильника, перед его установкой и первым включением внимательно изучите все правила техники безопасности и инструкции по установке и эксплуатации. Сохраните настоящее руководство и держите его в надежном месте для использования в будущем.

Все изображения в настоящем руководстве приведены только для справки. Ориентируйтесь на фактический внешний вид своего морозильника.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- В настоящем руководстве по эксплуатации содержатся все основные сведения о вашем новом морозильнике, инструкции по его установке, техническому обслуживанию и эксплуатации, а также способы поиска и устранения неисправностей.



Любые работы по ремонту и техническому обслуживанию, для выполнения которых требуется вскрывать корпус устройства, представляют опасность и должны выполняться только авторизованными специалистами. Во избежание опасности поражения электрическим током ни в коем случае не пытайтесь ремонтировать свое устройство самостоятельно.

РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Данное устройство относится к бытовой технике и предназначено для личного, семейного и домашнего использования в условиях, предусмотренных настоящим руководством и техническими характеристиками устройства.

Устройство не предназначено:

- для использования в целях извлечения прибыли (оказания услуг третьим лицам, обеспечения потока клиентов/посетителей, коммерческого сервиса, сдачи в прокат);
- для работы в режиме повышенной интенсивности (многосменном/непрерывном режиме, при систематическом использовании сверх параметров и назначений, указанных производителем);
- для эксплуатации в среде и/или условиях, не соответствующих требованиям настоящего руководства (в т. ч. по электропитанию, вентиляции, температуре/влажности, жесткости воды, установке и обслуживанию).

- Это устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных им условиях, например:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других производственных средах;
  - в загородных домах;
  - клиентами в гостиницах, мотелях, гостевых домах и иных типах арендуемого жилья;
  - в предприятиях общественного питания и аналогичных заведениях, не связанных с розничной торговлей.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, лица со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, обладающие недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под наблюдением или же получили все необходимые инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности.
- Этот морозильник не предназначен для встраивания.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут класть продукты в морозильник и доставать их из него только под наблюдением взрослых.
- Не позволяйте детям играть с морозильником, кнопками на панели управления или терморегулятором.
- Чистка и техническое обслуживание этого устройства могут выполняться детьми, но только под наблюдением взрослых.
- Во избежание холодового ожога ни в коем случае не касайтесь внутренних поверхностей морозильника или замороженных продуктов внутри него или сразу после извлечения из нее мокрыми или влажными руками.
- Не кладите в морозильник бутылки и банки с жидкостями, поскольку при замерзании жидкости они могут лопнуть.
- Не кладите в морозильник бутылки с газированными напитками.
- Фруктовый лед сразу после извлечения из морозильника может вызвать холодовой ожог полости рта и губ. Соблюдайте осторожность.
- Этот морозильник тяжелый. Соблюдайте осторожность при его перемещении.
- Не используйте для размораживания морозильника никакие электробытовые приборы, в том числе фены для волос или обогреватели.
- При низких температурах герметичность емкостей с горючими газами или жидкостями может быть нарушена. Поэтому не храните в морозильнике никакие емкости с горючими веществами, такие как аэрозольные баллоны, сменные картриджи для огнетушителей и т. д.
- Не храните в морозильнике взрывоопасные вещества, например аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимся пропеллентом.
- Вносить изменения в технические характеристики устройства или модифицировать его небезопасно.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе устройства.
- Не используйте никакие механические приспособления или иные способы для ускорения процесса размораживания кроме тех, которые рекомендует изготовитель.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить контур циркуляции хладагента.
- Не используйте никакие электробытовые приборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов за исключением приборов, рекомендованных изготовителем.
- При повреждении шнура электропитания во избежание возможной опасности он должен быть заменен изготовителем, представителем сервисной службы или иным лицом с аналогичными полномочиями и квалификациями.
- Если морозильник в течение длительного времени используется при температурах ниже минимально допустимой температуры эксплуатации с учетом его климатического класса, он может работать ненадежно. Например, продукты могут начать размораживаться или температура внутри морозильника будет повышаться.
- Если в вашей модели морозильника предусмотрены замки с ключами, ключи необходимо хранить в недоступном для детей месте. Ни в коем случае не оставляйте их рядом с морозильником, чтобы дети на оказались заперты внутри.
- При утилизации морозильника необходимо неукоснительно соблюдать правила утилизации хладагента и изолирующего газа, используемых в нем.
- При установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы не повредить и не пережать шнур электропитания.

- Не размещайте позади морозильника переносные розетки или портативные источники питания.
- Это устройство должно быть обязательно заземлено.
- Шнур электропитания этого устройства имеет вилку, которую можно вставлять в стандартную бытовую розетку, параметры которой соответствуют значениям, приведенным на паспортной табличке.
- Если вилка не подходит для вашей розетки, ее можно отрезать и заменить. Правильно утилизируйте отрезанную вилку. Во избежание опасности поражения электрическим током ни в коем случае не вставляйте отрезанную вилку в розетку.
- Это устройство соответствует всем директивам ЕС по электробезопасности.

Экологическая безопасность

- В этом морозильнике вместо фреона используются экологически безопасные хладагент R600a и вспенивающий агент циклопентан, которые не приводят к разрушению озонового слоя и почти не оказывают никакого влияния на глобальное потепление. Поэтому этот морозильник можно считать экологически безопасным.
- Хладагент R600a огне- и взрывоопасен, но при нормальном использовании он находится внутри запаянных трубок внутри системы охлаждения. Тем не менее при повреждении контура циркуляции хладагента он может вытечь наружу. В этом случае проследите, чтобы вблизи морозильника не оказалось источников открытого огня, и незамедлительно откройте окна для проветривания помещения.

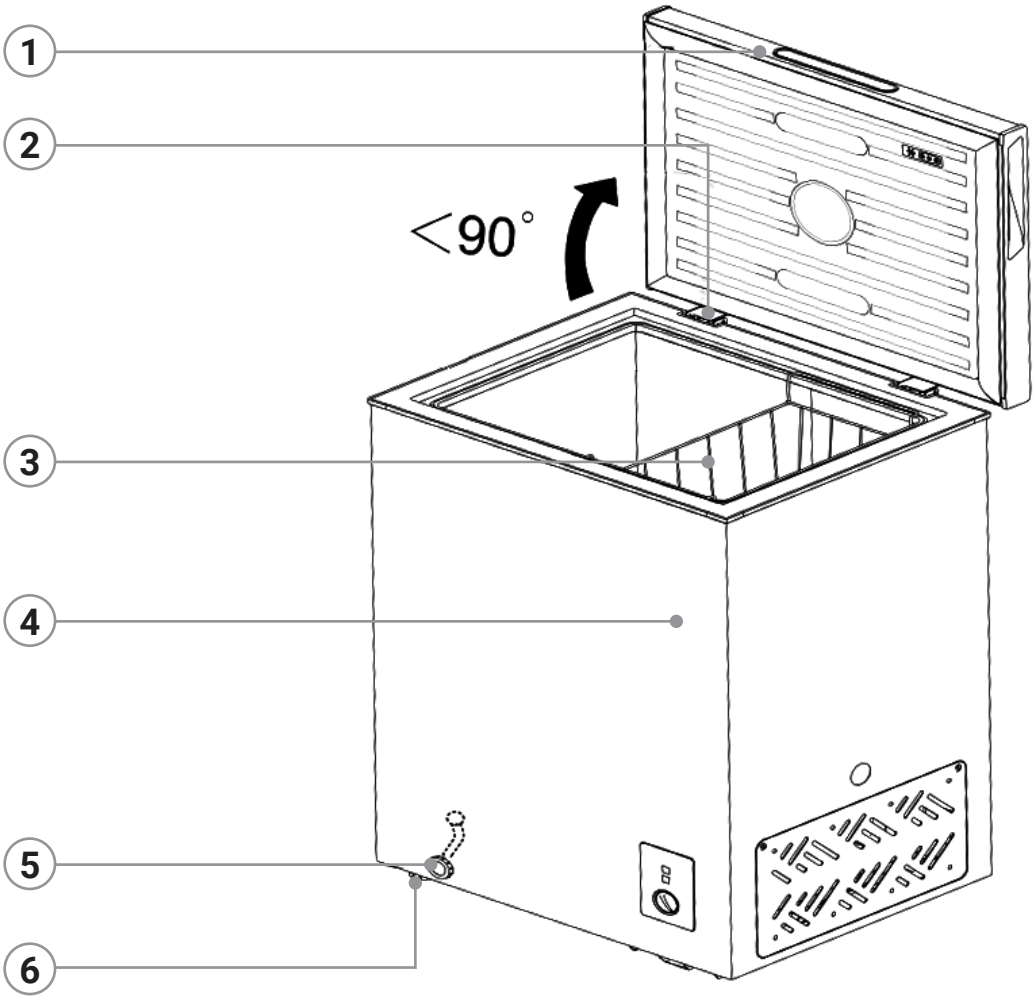
Соблюдение следующих рекомендаций позволит избежать порчи продуктов питания, хранящихся в морозильнике.

- Неукоснительно соблюдайте рекомендации относительно сроков хранения различных продуктов, приведенные на их упаковке.
- Если долго держать дверцу морозильника открытой, это может привести к значительному повышению температуры внутри него.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищевыми продуктами, а также доступные элементы системы слива.
- Кладите сырые мясо и рыбу в морозильник в подходящих контейнерах или заворачивайте их в полиэтилен, чтобы они не касались других пищевых продуктов и не капали на них.
- Этот морозильник имеет маркировку «четыре звезды», то есть он подходит не только для хранения уже замороженных продуктов, хранения и приготовления мороженого и замораживания кубиков льда, но и для замораживания свежих продуктов.
- Если морозильник в течение длительного времени будет оставаться пустым, его необходимо выключить, разморозить, вымыть и высушить. Оставьте дверцы приоткрытыми, чтобы внутри морозильника не образовались плесень или неприятные запахи.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Изделие необходимо транспортировать и хранить в оригинальной упаковке в соответствии с указанными на нем знаками по обращению. Будьте осторожны при погрузке, разгрузке и транспортировке. При транспортировке и хранении следует защитить изделие от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Крышка
2. Петли
3. Корзина
4. Корпус
5. Сливное отверстие
6. Регулируемые ножки

Благодаря многочисленным технологическим инновациям описание морозильника в настоящем руководстве может не полностью соответствовать фактическим функциональным характеристикам вашего морозильника. Ориентируйтесь на фактический внешний вид и функциональные особенности своей модели.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

- Шнур электропитания морозильника имеет вилку, которая подходит к стандартной сетевой розетке, что позволяет свести к минимуму опасность поражения электрическим током.
- Морозильник должен быть обязательно заземлен.
- Используйте для подключения морозильника к электросети стандартную заземленную сетевую розетку, параметры которой соответствуют значениям, приведенным на паспортной табличке и в технических характеристиках.
- Ни в коем случае не подключайте морозильник через инвертор.
- Закрепите шнур электропитания позади морозильника. Проследите, чтобы он не свисал наружу и не лежал там, где об него можно легко споткнуться.
- При отключении морозильника от розетки ни в коем случае не тяните за шнур электропитания. Всегда беритесь только за корпус вилки и извлекайте ее из розетки, потянув по направлению к себе.
- Не подключайте морозильник через удлинитель. Если шнур электропитания слишком короткий, обратитесь к квалифицированному электрику или представителю сервисного центра для установки розетки рядом с морозильником. Использование удлинителя может привести к снижению эффективности работы морозильника.
- При неправильном подключении заземляющего контакта морозильника риск поражения электрическим током значительно повышается. В случае повреждения шнура электропитания обратитесь для его замены в авторизованный сервисный центр.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС МОРОЗИЛЬНИКА

- Данные о климатическом классе морозильника приведены на паспортной табличке.
- Климатический класс указывает, при какой температуре окружающей среды (то есть при какой температуре воздуха в помещении, где установлен морозильник) морозильник будет работать оптимальным образом.

Климатический класс	Допустимая температура окружающей среды
SN	+10...+32 °C
N	+16...+32 °C
ST	+16...+38 °C
T	+16...+43 °C

- Принимая во внимание ограничения на температуру окружающей среды для различных климатических классов, а также тот факт, что на температуру внутри морозильника могут влиять место его установки, частота открывания дверцы и другие факторы, по возможности настраивайте температуру в морозильнике с учетом всех факторов.
- Если морозильник работает в условиях, которые не соответствуют его климатическому классу (то есть температура воздуха в помещении выходит за указанный диапазон температур), он не сможет поддерживать настроенную внутри него температуру.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- При перевозке и перемещении морозильник необходимо размещать крышкой вверх. Следите, чтобы во время транспортировки упаковка не оказалась повреждена.
- Если во время транспортировки морозильник необходимо разместить на боку, поверните его на левый бок (если смотреть спереди) и после установки в рабочее положение не включайте его по меньшей мере в течение 4 часов, чтобы стабилизировать систему циркуляции хладагента.
- Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению морозильника. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате нарушения инструкций по транспортировке.
- Во время транспортировки защищайте морозильник от воздействия дождя, влаги и других атмосферных явлений.



Соблюдайте осторожность и старайтесь не касаться металлических трубок конденсатора на задней стенке морозильника, чтобы не травмировать пальцы и не повредить свое устройство.

ТРЕБОВАНИЯ К МЕСТУ УСТАНОВКИ

- Установите морозильник на устойчивую горизонтальную поверхность.
- Не устанавливайте морозильник в колонну ни на какие другие устройства и не ставьте на него никакие другие устройства.
- Ни в коем случае не садитесь и не вставайте на морозильник, поскольку он не рассчитан на такое использование. Вы можете травмироваться или повредить морозильник.
- Проследите, чтобы шнур электропитания не попал под морозильник во время или после его перемещения. В противном случае шнур может оказаться поврежден или даже перерезан.
- При установке морозильника соблюдайте осторожность, чтобы не повредить напольное покрытие, трубы, декоративное покрытие стен и т. д.
- Передвигая морозильник, не тяните за крышку или ручку.
- Не позволяйте детям играть с морозильником, садиться или вставать на него или нажимать какие-либо кнопки на панели управления.



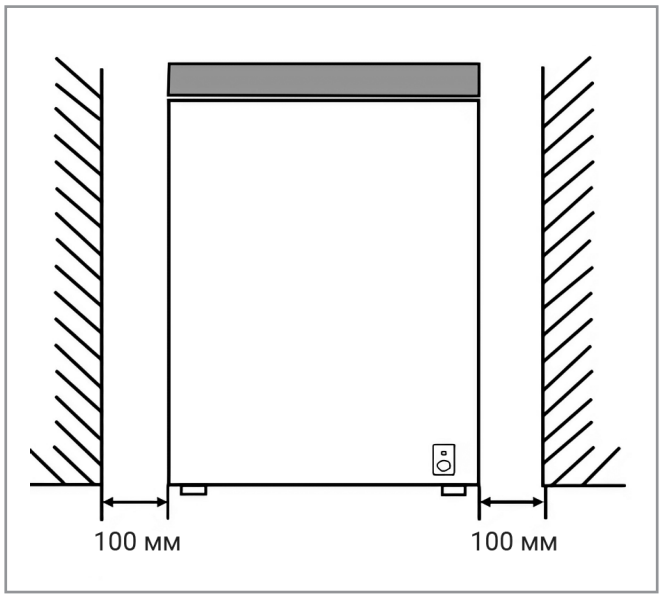
Изготовитель снимает с себя какую-либо ответственность за любые последствия, возникшие в результате несоблюдения приведенных в настоящем руководстве инструкций.

- Ни в коем случае не устанавливайте и не используйте морозильник на улице, а также в помещениях, где температура может опускаться ниже 10 °C.
- Обеспечьте защиту морозильника от влаги. Не устанавливайте его во влажных помещениях, чтобы избежать образования ржавчины на металлических деталях.
- Не допускайте попадания воды на морозильник. Она может повредить изоляцию проводов и привести к возникновению токов утечки.
- Если морозильник установлен в неотапливаемом помещении, например в гараже, в холодное время года на его внешних поверхностях может образовываться конденсат. Это нормальное явление, которое не является признаком неисправности. При появлении конденсата вытрите его сухой тряпкой.

- По возможности не устанавливайте морозильник рядом с плитами и батареями отопления, а также в месте, где на него могут попадать прямые солнечные лучи, чтобы не создавать избыточную нагрузку на компрессор.
- Если морозильник приходится установить рядом с источником тепла или холодильником, соблюдайте следующие требования к расстояниям до таких устройств:

Расстояние до плиты, варочной панели или духового шкафа	не менее 100 мм
Расстояние до радиатора или батареи отопления	не менее 300 мм
Расстояние до холодильника	не менее 100 мм

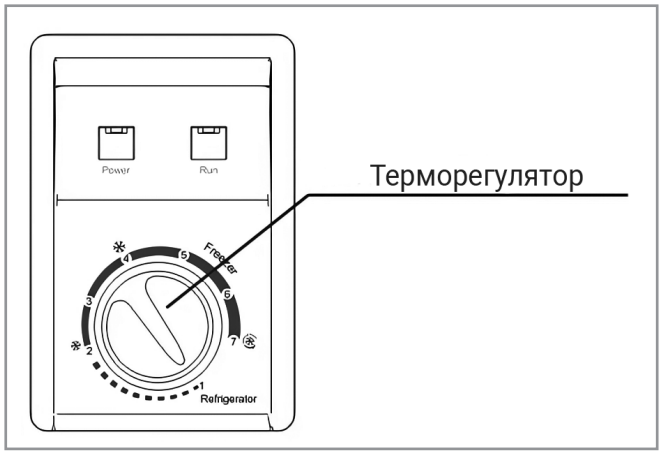
- Оставьте вокруг устройства достаточно свободного пространства для обеспечения беспрепятственной циркуляции воздуха. В идеале вокруг морозильника необходимо оставить зазоры не менее 100 мм, как показано на следующем изображении.



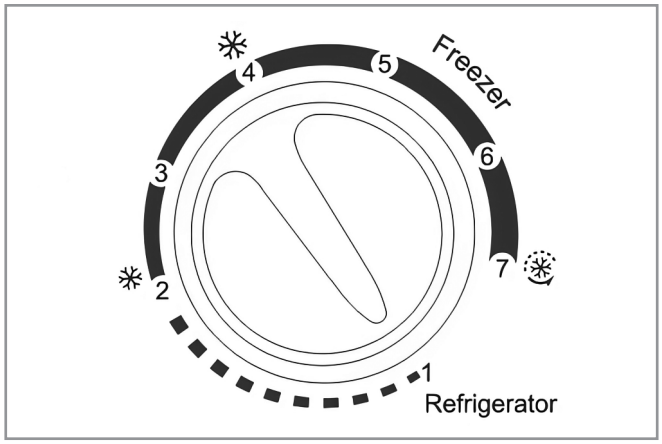
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Не включайте морозильник сразу после завершения установки, подождите 1–2 часа.
- Убедитесь, что внутри морозильника отсутствует влага и что позади него обеспечено достаточно место для беспрепятственной циркуляции воздуха.
- Протрите морозильник изнутри в соответствии с инструкциями в главе «Чистка и техническое обслуживание».
- Включите морозильник, вставив вилку в розетку. Загорается красный индикатор электропитания «Power». Постарайтесь устранить возможность случайного выключения морозильника.
- Когда включается компрессор, загорается зеленый индикатор «Run». На включение компрессора также указывает характерный шум.
- Жидкость и газы внутри системы охлаждения также могут создавать шумы вне зависимости от того, работает ли компрессор или нет, и эти шумы также не свидетельствуют о какой-либо неисправности.
- Прежде чем класть в морозильник замороженные продукты, откройте крышку и убедитесь, что температура опустилась до заданного значения.
- Не загружайте морозильник сразу после включения. Дождитесь, когда внутри него установится требуемая температура. Мы рекомендуем измерять температуру точным термометром.

- Для регулировки температуры внутри морозильника используется терморегулятор.



- Цифры «1», «2», «3», «4», «5», «6» и «7» на терморегуляторе не соответствуют значениям температуры. Это уровни настройки. Чем меньше число, тем выше температура в морозильнике.



- Эти уровни настройки означают следующее:

1	режим холодильника	температура около 5 °C
2–4	режим мягкой заморозки	температура в диапазоне −12...−18 °C
4–6	режим морозильника	температура в диапазоне −18...−24 °C
7	режим суперзаморозки	температура ниже −24 °C

- В силу особенностей механического терморегулятора в каждом из режимов температура может варьироваться в пределах ±3 °C в зависимости от условий окружающей среды. Корректируйте режим с учетом фактических условий эксплуатации морозильника.
- Если вам приходится прилагать усилие, чтобы открыть крышку морозильника сразу после того, как вы ее закрыли, не волнуйтесь. Это вызвано перепадом давления. Давление выровняется через несколько минут, после чего крышку можно будет легко открыть.

БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА

(при температуре ниже −24 °C)

- Быстрая заморозка позволяет сохранить в максимальном объеме полезные вещества, пищевую ценность и вкусовые качества продуктов, поскольку в процессе быстрой заморозки не образуются крупные кристаллы льда, разрушающие структуру продуктов.
- Чтобы заморозить продукты быстро, установите терморегулятор в положение суперзаморозки (отметка «7»).
- В этом режиме компрессор работает непрерывно для максимально быстрого охлаждения и замораживания продуктов.

Не оставляйте терморегулятор в этом положении надолго. Обязательно переключайтесь в режим морозильника, когда все продукты замерзли.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ РЕЖИМАМИ РАБОТЫ

- При переключении из режима холодильника в другие режимы работы не забудьте достать из морозильника свежие продукты, которые вы не планируете замораживать.

Чтобы переключиться из режима мягкой заморозки или режима морозильника в режим холодильника выполните следующие шаги:

- Переведите терморегулятор в режим холодильника (положение «1»).
- Достаньте из морозильника все замороженные продукты.
- Подождите приблизительно 1 час, после чего в морозильник можно будет положить свежие продукты.
- В силу особенностей конструкции морозильника температура внутри камеры может незначительно отличаться от настроенной. Это не является ошибкой и не влияет на эксплуатацию вашего устройства.

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

- Храните приобретенные в магазине замороженные продукты в строгом соответствии с инструкциями их изготовителя.
- Чтобы замороженные продукты не потеряли свою пищевую ценность и не испортились, соблюдайте следующие правила:
  - кладите упаковки с замороженными продуктами в морозильник как можно быстрее после их приобретения;
  - не превышайте сроки хранения продуктов, указанные на упаковке.

ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

- Кладите свежие продукты для замораживания рядом с боковыми стенками, чтобы ускорить процесс замораживания. По возможности не кладите их вплотную к уже замороженным продуктам.
- Не превышайте максимальную загрузку морозильника. Не замораживайте в морозильнике сразу много свежих продуктов за раз.
- Чтобы наилучшим образом сохранить качество продуктов, они должны как можно быстрее заморозиться насквозь.
- Тщательно следите, чтобы свежие продукты не лежали вперемешку с уже замороженными.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

- В случае отключения электроснабжения не открывайте крышку морозильника.
- Если перерыв в подаче напряжения не превышает 20 часов, они никак не повлияет на хранящиеся в морозильнике продукты.
- В случае более длительного отключения электроснабжения следует проверить все продукты и немедленно их употребить или приготовить, а затем повторно заморозить.

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

- Чтобы разморозить продукты из морозильника, их можно переложить в холодильник или же разморозить в микроволновой печи, выбрав подходящий для размораживания режим.
- Всегда держите крышку морозильника полностью закрытой.
- Перед приготовлением замороженное мясо необходимо полностью разморозить.
- Закрывайте крышку морозильника с осторожностью.
- Регулярно проверяйте продукты, хранящиеся в морозильнике.
- Регулярно очищайте и размораживайте морозильник (см. главу «Чистка и техническое обслуживание»).
- Не храните продукты в морозильнике слишком долго и ни в коем случае не превышайте указанный на упаковке срок хранения.
- Храните покупные замороженные продукты в строгом соответствии с инструкциями по их хранению на упаковке.
- Для замораживания выбирайте высококачественные свежие продукты и тщательно их очищайте перед заморозкой.
- Разделяйте продукты на небольшие порции, чтобы ускорить процесс замораживания.
- Заворачивайте все продукты в алюминиевую фольгу или качественные полиэтиленовые пакеты, подходящие для длительного хранения в морозильной камере.
- Заворачивайте также приобретенные в магазине замороженные продукты и без промедления перекладывайте их в морозильник.
- Храните мелкие упаковки с продуктами в корзине.
- Извлекайте мороженое из морозильника за 10–20 минут до подачи к столу.
- Ни в коем случае не держите крышку морозильника открытой в течение длительного времени. Это повысит потребление электроэнергии и приведет к более быстрому образованию льда и инея на внутренних поверхностях морозильника.
- Не используйте для удаления льда и инея никакие заостренные предметы или предметы с острым лезвием, такие как ножи.
- Не кладите в морозильник горячие продукты. Дождитесь их остывания до комнатной температуры.
- Не кладите в морозильник бутылки с жидкостями или закрытые банки с газированным напитками. Они могут взорваться.
- Ни в коем случае не храните в морозильнике никакие ядовитые или опасные вещества. Он предназначен исключительно для хранения съедобных продуктов питания.
- Не употребляйте мороженое или лед в пищу непосредственно из морозильника. В противном случае вы можете повредить кожу на губах.
- Не замораживайте в морозильнике газированные напитки.
- Не замораживайте повторно размороженные продукты. После размораживания продукты следует употребить в пищу в течение суток либо их можно приготовить и заморозить в приготовленном виде.
- Не доставайте продукты из морозильника мокрыми или влажными руками.
- Не закрывайте крышку морозильника с силой, чтобы не повредить морозильник.

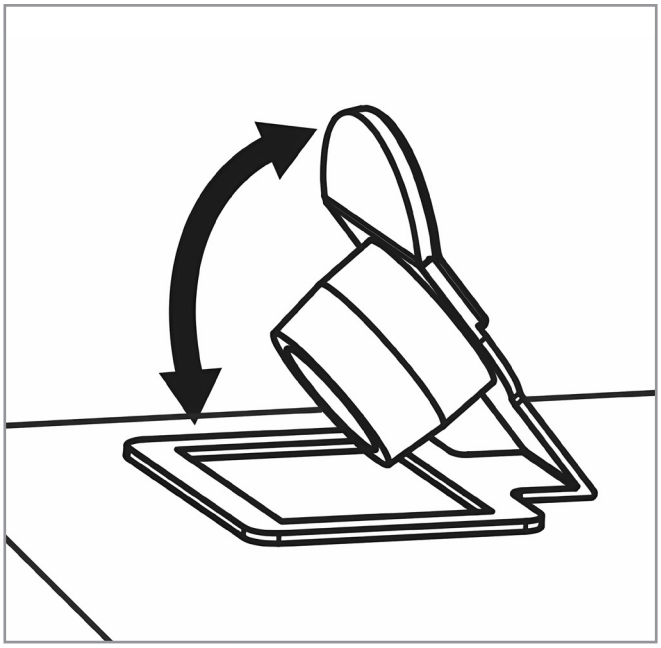
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед выполнением работ по очистке рекомендуется извлечь вилку из розетки или иным образом отключить подачу напряжения на морозильник.
- Ни в коем случае не используйте для очистки острые инструменты, жесткие мочалки или губки, полироль, мыло, а также бытовые чистящие или моющие средства.
- Протрите корпус влажной тряпкой, смоченной в теплой воде, а затем вытрите его насухо.
- Для очистки морозильника изнутри используйте раствор пищевой соды (1 чайная ложка соды на пол-литра воды). Смочите в этом растворе тряпку, как следует ее выжмите и протрите все внутренние поверхности.
- Нарастающие на стенках лед и иней следует удалять регулярно пластмассовым скребком, который можно приобрести отдельно. При образовании толстого слоя льда на стенках морозильника его производительность снижается.
- Если вы не планируете использовать морозильник в течение длительного времени, достаньте из него все продукты, выключите его и выполните очистку. Оставьте крышку приоткрытой.
- Регулярно проверяйте и очищайте уплотнитель крышки: он должен оставаться чистым, и на нем не должно быть никаких фрагментов пищи.

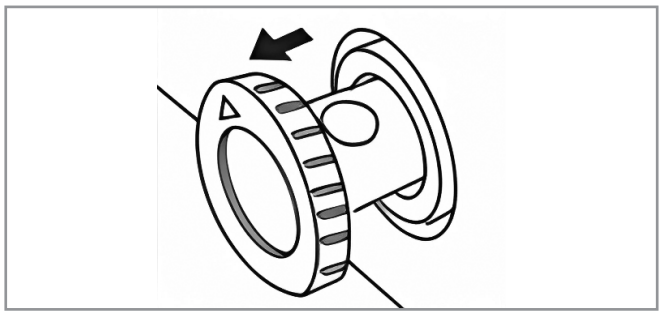
Во избежание образования ржавчины протирайте решетку компрессора только сухой тряпкой.
Не смачивайте тряпку водой.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

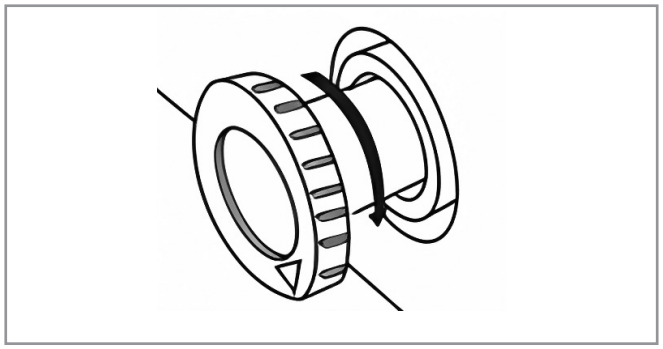
- Размораживайте морозильник дважды в год или чаще, если толщина слоя инея достигает примерно 7 мм.
- За 6 часов до начала размораживания переведите терморегулятор в положение «7», чтобы максимально охладить продукты перед их извлечением из морозильника.
- Достаньте все продукты из морозильника, заверните их в несколько слоев газеты и положите в прохладное место (в холодильник или холодную кладовую).
- Достаньте из морозильника корзину и оставьте крышку открытой.
- На дне морозильника имеется сливное отверстие. Перед началом размораживания извлеките из него резиновую заглушку, чтобы талая вода вытекала через это отверстие и выводилась наружу через сливную трубку.



- Выдвините сливную трубку на 20–25 мм, чтобы показалось отверстие для воды.



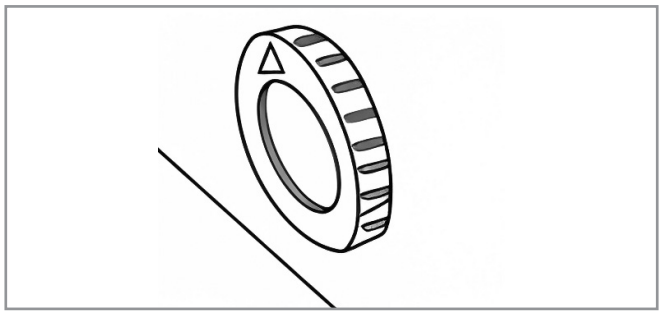
- Поверните сливную трубку по часовой стрелке таким образом, чтобы стрелка на ней смотрела вниз. Подставьте под отверстие емкость, в которую будет сливаться вода.



- Чтобы начать размораживание, извлеките вилку морозильника из розетки или же иным способом отключите подачу напряжения на морозильник.
- Для ускорения процесса размораживания внутрь морозильника можно осторожно поставить несколько емкостей с горячей водой.

Ни в коем случае не используйте для размораживания фен, электрический обогреватель или иные подобные устройства.
Кроме того, не используйте для удаления льда и инея никакие заостренные предметы или предметы с острым лезвием, например ножи.

- По завершении размораживания убедитесь, что из трубки больше не вытекает вода, а затем верните ее на место и поверните таким образом, чтобы стрелка смотрела вверх.



- Затем тщательно вытрите все внутренние поверхности насухо и закройте сливное отверстие затычкой.
- Подключите морозильник к электросети, включите режим суперзаморозки приблизительно на 3 часа, а затем верните продукты в морозильник.
- Не используйте для удаления льда и инея никакие заостренные предметы или предметы с острым лезвием, например ножи.

Ни в коем случае не используйте для размораживания фен, электрический обогреватель или иные подобные устройства.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ

- Для подсветки камеры морозильника используется светодиодная лампа, которую отличает низкое потребление электроэнергии и длительный срок службы.
- Если лампа не горит, обратитесь в сервисный центр.

Замена лампы должна выполняться только квалифицированным специалистом сервисного центра.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

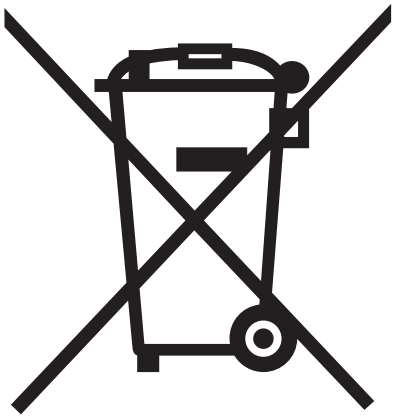
В работе морозильника могут возникать отдельные небольшие проблемы, которые можно попробовать устранить самостоятельно, не обращаясь для этого в сервисный центр. При возникновении проблем выполните следующие несложные проверки.

Проблема	Причины и способ устранения
Морозильник не включается.	• Убедитесь, что вилка вставлена в розетку. • Возможно, произошло отключение электроснабжения, сработал автоматический выключатель или не работает розетка.
На раме и уплотнителе морозильника образуется конденсат.	• Конденсат может образовываться при повышении влажности воздуха. Это нормальное явление, которое не влияет на работу морозильника. Просто вытрите конденсат сухой тряпкой.
Внутри морозильника неприятно пахнет.	• Запахи вспенивающего агента или пластмассы внутри нового морозильника являются нормальным явлением. Через некоторое время эти запахи пропадут. • Проверьте, возможно, какие-то продукты внутри морозильника испортились. Выбросите испортившиеся продукты. • Вымойте морозильник изнутри.
Температура внутри морозильника не соответствует настройкам (слишком высокая или слишком низкая).	• Убедитесь, что температура окружающей среды соответствует климатическому классу морозильника. Не используйте морозильник при температуре ниже 10 °C: он может работать некорректно или даже перестать включаться. • Не кладите в морозильник горячие продукты, остудите их до комнатной температуры. • Не кладите неохлажденные продукты вплотную к датчику температуры, в этом случае он может работать некорректно. • Проверьте уплотнитель. Со временем он может затвердеть и потерять свою форму под воздействием низких температур внутри морозильника. Если такое произошло, нагрейте уплотнитель феном и придайте ему правильную форму, чтобы уплотнитель плотно прилегал к корпусу.
Лед на внутренних стенках морозильника нарастает слишком быстро.	• Такое может происходить, если вы кладете в морозильник продукты во влажной упаковке. Вытирайте упаковку насухо. • Не открывайте крышку морозильника слишком часто и не держите ее открытой слишком долго. • Крышка морозильника была неплотно закрыта.

Проблема	Причины и способ устранения
Морозильник плохо охлаждает.	• Вы установили слишком высокую температуру. • Вы слишком часто открываете крышку морозильника и держите ее открытой слишком долго. • Крышка морозильника была неплотно закрыта. • При установке морозильника вы не оставили необходимые зазоры вокруг него. • Морозильник стоит слишком близко к источникам тепла или на него попадают прямые солнечные лучи. • Продукты лежат в морозильнике слишком близко друг к другу, поэтому внутри него отсутствует необходимая циркуляция воздуха.
Слишком низкая температура внутри морозильника.	• Измените температурный режим в соответствии с инструкциями в главе «Порядок работы».
Компрессор работает очень долго.	• Компрессор может работать дольше обычного в следующих ситуациях: – Вы настроили слишком низкую температуру. – Вы положили в морозильник одновременно слишком много неохлажденных продуктов. – На стенках морозильника образовался слишком толстый слой льда и инея. – В помещении слишком тепло. – Вы слишком часто открываете крышку морозильника и держите ее открытой слишком долго. – Вы недавно включили морозильник после установки или длительного перерыва в работе.
Корпус морозильника нагревается.	• Это нормальное явление, особенно летом в жару. Отвод тепла от морозильника происходит в том числе через корпус.
Во время работы морозильника возникают разные шумы.	• Во время работы могут возникать следующие шумы, которые не свидетельствуют о каких-либо проблемах: – Шум работы компрессора. – Журчание при движении хладагента по трубкам внутри корпуса морозильника. – Щелчки перед включением компрессора. • Примите необходимые меры, если шумы возникли по следующим причинам: – Морозильник стоит неровно. – Морозильник касается стены или предметов мебели.

Если вам не удалось устранить проблему, ни в коем случае не пытайтесь ремонтировать морозильник самостоятельно. Обратитесь для проведения диагностики и ремонта в авторизованный сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Эта маркировка указывает, что по истечении срока службы данное устройство не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды и здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте это устройство ответственно, способствуя таким образом экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.

Для утилизации отвезите морозильник в пункт раздельного сбора отходов электронного оборудования или обратитесь в магазин, где вы его приобрели. Продавец, возможно, сможет транспортировать морозильник для его экологически безопасной переработки.

Хладагент и циклопентан, используемый в морозильнике в качестве вспенивающего агента, взрыво- и огнеопасны. Поэтому утилизацией морозильника должна заниматься специализированная служба, сотрудники которой обладают всеми необходимыми для этого навыками.
Для предотвращения вреда для окружающей среды и иного возможного ущерба морозильник ни в коем случае нельзя утилизировать путем сжигания.

Для обеспечения безопасности детей перед утилизацией этого устройства отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу. Кроме того, снимите крышку или хотя бы уплотнитель, чтобы дети не закрылись внутри.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковка предназначена для защиты устройства от повреждений во время транспортировки. Она произведена из пригодных для переработки материалов в соответствии с государственными нормативами по охране окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в пункт раздельного сбора мусора, адрес которого можно узнать в местных органах власти. Вторичное использование упаковочных материалов позволяет снизить использование сырья в производственном процессе и объем отходов, свозимых на мусорные полигоны.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название модели	**WFH-80 Compact**
Климатический класс	SN/N/ST/T
Общий объем	80 л
Полезный объем	66 л
Класс энергоэффективности	A+
Номинальное напряжение	220–240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная сила тока	0,5 А
Мощность замораживания	9 кг/сутки
Хладагент	R600a
Количество хладагента	36 г
Номинальная мощность	50 Вт
Уровень шума	39 дБА
Потребление электроэнергии	153 кВт·ч/год (0,419 кВт·ч/сутки)
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Габариты (ШхГхВ)	545 x 476 x 615 (мм)
Вес нетто/брутто	19/21 кг